

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 79 (1953)

**Heft:** 3

**Artikel:** Gränzbsetzig

**Autor:** Loeliger, K.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491981>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# COGNAC MARTELL

MAISON FONDÉE EN 1715

Agent général pour la Suisse :  
PIERRE FRED NAVAZZA, GENÈVE

## Gasthof Traube, Wynau

direkt an der Zürich-Bernstrasse  
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 3 6024

## Schaffhausen



Nebelspalter-Originale sind käuflich!



## Gut für empfindl. verdorbenen Magen

und seine entzündeten und gereizten Magen-Nerven und Magenschleimhäute ist der echte Kräuterbalm, Marke «Hausgeist». So vermeiden Sie das langsame Verdauen, das Zurückbleiben des Magen-Inhaltes und unliebsame Gärungserscheinungen. Dieses unschädliche, wohlschmeckende, rasch wirkende Heilmittel sollte in jeder Hausapotheke vorhanden sein. Fr. 1.80, 3.90, kleine KUR Fr. 6.—, Familienpackg. 11.20, erhältlich in Apoth. u. Drog., wo nicht, Verstand: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.



der ideale Sechsfarbenstift. Neue elegante Geschenkmodelle, farbig und in echt Silber, Fr. 7.- bis 22.90

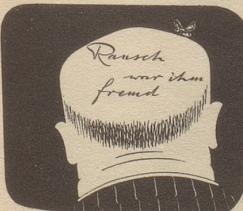
In allen Papeterien

## Schuppen verschwinden

rascher mit

### Rausch-Conservator

Schuppen sind Vorboten der Glazze, Beuge vor mit Rausch-Conservator. Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30 im guten Fachgeschäft.



Mein Jüngster hat in diesem Herbst sein Studium als ABCler begonnen und ist nicht besonders begeistert davon. Von seiner Tante befragt, wie es ihm in der Schule gefalle, antwortet er: «Nid schlecht, aber ma varlürf zvill Zitt dabii.»

Igel

Im Dorf ist jeden Samstag Tanz im Gasthaus. Meine Frau sieht einen kleinen Buben an der Saaltüre stehen. Er schaut interessiert den Tanzenden zu. «He du chline Luusblueb, muesch du dänn nid is Bett?» «Was meine Si Frälein», gibt der Knabe zurück, «ich bi doch en Zweitkläffler.»

hr

Der achtjährige Ruedi ist mit seinem Vater ganz und gar nicht zufrieden, denn der gestrenge Herr Papa hat an seinem Sprößling beständig etwas auszusetzen. Eines Sonntags sind sie bei der Großmutter zu Besuch, und der besorgte Vater kann es auch heute nicht lassen, den armen Ruedi wegen jeder Kleinigkeit zu fadeln. Da wendet sich der Knabe an die Großmutter: «Du, Grosi, säg emol, isch di Bueb wirklich immer so brav gsi, win ich jetzt immer setti si?»

fis

Eine Lehrerin mußte vor der Wahl vor versammelter Schulkommission eine Probelection halten. Hansli berichtete dies folgendermaßen daheim: «Hüt hei si e neui Lehrere usprobier.»

ev

Beat geht in die Kleinkinderschule. Eines Tages macht der Herr Pfarrer einen Besuch. Mit Beatli fängt er ein Gespräch an. «Säg Beatli, wie heißt dir Muetti?» «He, Mami!» «Jo, aber wie rießt em der Vatter amigs?» «He, ebe Mami!» «Los jetzt emol, was het er zuem Mami gsait hüte morge, woner isch go schaffe?» «Do hätt er gsait: Du, läng mer no dr Schirm!»

ci

Ich bin am Lesen des Tagblattes; auf einer Seite sind ziemlich groß die Herren Bundesräte Elfer und Rubaftel als neuer Präsident bzw. Vizepräsident des Bundesrates abgebildet. Da schreckt mich Ueli auf mit der Frage: «Du, Großmuetti, was händ die zwee posget (verbrochen)?»

LH

## Gränzbsetzig

Si das ufgregti Zytte gsi,  
I mag mi guet no bsinne:  
Dr Vatter isch in Dienscht ygruggt  
Und dMueter, die het grinne.

Doch vor dr Vatter gangen, isch,  
Hets allerhand gee z richtie — —  
D Mundur und sGweer und jedes Schlügg  
Git für e Bueb vill z brichtie.

Ha dörfern an dr Putzschnuer zie,  
Ha müsste s Mösch poliere,  
Ha sälber s Bajonett aghänggt  
Für zum e chly z blagiere.

Si das no schöni Zytte gsi!  
Mir Buebe hei se gnosse:  
Dr Vatter und dr Lehrer furt  
Und s Schuelhuus bschländig bschlosse!

K. Loeliger

2 gutbürgerliche Hotels...

SCHAFFHAUSEN  
HOTEL SCHAFFHAUSERHOF  
Promenadenstr. 21  
Tel. 55800  
Inh. J. BÄRISWIL



SAX (Rht.) Tel. (085) 6 52 55  
**Gasthof Schlöfli**

Das Schönste für Familie,  
Hochzeit, Gesellschaft  
E. und H. Steinhauer

## Davoserhof Davos-Platz

Das gut geführte Kleinhotel / Treffpunkt der Ueberseeer  
Ostindische Spezialitäten

O. & L. Jäggi Tel. (083) 3 55 41

IN BUCHS SG  
**«chez Fritz» Hotel Bahnhof**

neu renoviert. Besitzer: Fr. Gantenbein-Brasser  
Tel. 085 / 6 13 77

**Rheuma?**  
**UROZERO hilft**

Weshalb sollten Sie noch länger leiden? Schon heute bringt Ihnen das seit 16 Jahren bewährte Rheumamittel URO ZERO Linderung und Wohlbefinden. URO ZERO ist bekannt für rasche Ausscheidung der Krankheitsstoffe wie Harnsäure usw.



**FURRER & CO. ZÜRICH**

Elektrotechn. Installationen Signal- u. Telephon-Anlagen  
Limmatstrasse 104 Telephon 56 71 41 / 56 76 66

## ADLER Mammern

Telephon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtröh

### RESTAURANT PICCOLI ACADEMIA

TEL. 23 62 43



Italienische Spezialitäten

**GÜGGELI!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
Zürich  
Bäckerstrasse / Ecke Rotwandstrasse 48

## HOTEL SCHWEIZERHOF PONTRESINA

Pauschalpreis ab Fr. 20.— pro Tag Telefon (082) 6 64 12 Offerten und Prospekte durch H. Walter, Dir.